

香港 in hong kong

CHINOIS
MODERN

东方时尚

photographer Bertrand Stark stylist Ruth DuCann
writer Sharon Leece editor 莎莎 translator 沈小漠



刚刚诞育了一对双胞胎男孩儿，
时尚名媛曹颖慧Veronica又搬进了新家。
儿时一起玩娃娃屋的好友Laura，
则是这个家当仁不让的设计师。



本页 主人: Veronica Chou 曹颖慧(左), 来自香港永新家族, 祖父是人称“香港毛纺大王”的曹光彪, 同时也是港龙航空的创始人。她的父亲曾投资打造了Tommy Hilfiger, 现如今是著名美国品牌Michael Kors的老板。2009年起, Veronica被任命为Iconix China公司总裁, 负责向内地引进Iconix集团旗下包括Candie's、Mudd以及嘻哈歌手Jay-Z创立的Rocawear在内的十几个服饰品牌。设计师: Laura Cheung 张文盈(右), 毕业于帕森斯设计学院 (Parsons School of Design), 继而在苏富比艺术学院 (Sotheby's) 获得装饰艺术硕士学位。目前经营着一家名为Lala Curio的公司, 旨在复兴传统工艺, 赋予其现代气质, 重新激活市场需求。本页 进门后的一处半圆形接待区, 弧形的乳白色沙发搭配着金色和深蓝色天鹅绒面料包裹的圆形茶几, 后边墙面上装饰的手工打造中国风花卉图案壁布由Lala Curio设计, 图案由一位法国艺术家在巴黎绘制, 再由中国的匠人完成刺绣。



本页 近处是开放式的餐厅,以黑、红、金色为主的彩绘家具带来浓郁的古典味道。餐边柜的红色柜门上有宫廷游乐主题的绘画,和手绘的黑金漆面餐椅,黑色圆桌形成撞色。所有的家具,包括丝绸材质的吊灯,都是由Lala Curio为这个家量身定制的。

对页 两把金色配午夜深蓝的天鹅绒单人沙发摆在一处带落地窗的休息区,很有年代感的宽木地板来自德国公司Schotten & Hansen。



早上惬意的咖啡时间,iPad遥控升起百页窗,便可以将在窗外的港岛市景尽收眼底。



2012年Veronica嫁给来自俄罗斯的企业家Evgeny Klyucharev时,曾举办过全香港闻名的盛大婚礼。2015年年底,她迎来了一对双胞胎男孩。然而仅仅过了6个星期,当我们走进她的家,一切就已显得轻松而井然有序。新科妈妈自然很忙,从时尚品牌Iconix China的总裁,到成为两个孩子的妈妈,各种角色间的转换中,她也绝不忘兼顾风尚和优雅。

Veronica和她的先生总是生活在旅行中,将来预计还会更多地住在伦敦。作为国际品牌

Karl Lagerfeld的投资人,自己又手握十几个国际服装品牌的中国代理权,“空中飞人”的生活状态对Veronica来说自然是家常便饭。“然而正是因为总是在不同的城市中生活,我才不想要一个在全球哪都能看到的家。在香港的家,就是要更‘香港’才行”。而这间全景公寓,将城市的天际线和更远处的港口风光尽收眼底,正是一种东方与西方、传统与现代科技的完美结合。它用戏剧性和天资的审美能力,拥抱着那些本土的文化和技艺,然而又充满了活力,不是那么一本正经。在200平方米的面积里,室内设计巧妙地融合了诸如手绘墙纸、景泰蓝瓷砖、丝制灯笼这些定制品,以及木材、天鹅绒、手制黄铜等丰富的材质,当然还有Lutron公司最先进的智能家居系统。

Veronica知道这样的目标一定要找专业人士来实现,她想到了儿时的朋友、品牌Lala Curio的创始人Laura Cheung。两人的默契能回溯到幼儿时代:“我从两岁起就认识Laura了。”Veronica笑道,“我们那时常常一起玩一个塑料玩具房,好希望当年能照张相片留念!”当年的玩具房是两个人对于“家”的概念理解的起点,如今面对一个成年人之家,Veronica知道这位设计师好友Laura一定堪当重任。“我跟他们夫妻二人很熟,因此交流想法的过程总是很愉快。”Laura说道,“大家都是经常出差的人,所以我们只要有就会在任何能聚起来的地方安排见面,沟通项目进度,不论上海、伦敦还是香港。”

即便是传统元素,在这个家中也要应用得鲜活时新。“中国有许多优美的艺术,如今正被遗忘在角落中。”Laura解释道,“我总是觉得自己有责任来保护那些被时代脚步落下的艺术,去掉那些祖母级的旧观念,注入活力和属于当代的诙谐。”祖父母经营古董生意、父母从事家居饰品制造业的Laura,很好地融合了自己家族的两代基因。有装饰艺术教育背景的她,十分欣赏手工艺品和工匠精神,又擅长把元素汇聚起来,由点到面地规划进空间中。

整个家中工程的精致度令人印象深刻。所有的家具都是量身定制,当你进入公寓,来到一处半圆形的接待区时,一种戏剧感油然而生。半圆形的沙发背后是明丽的手绣墙纸,缠枝、花朵、鸟儿和金色的鸟笼,均由手工刺绣到染色的泰国丝绸上。“我们有一位居住在巴黎的专业室内画师,”Laura解释道,“她用法式的思维方式和绘画技巧来诠释我的视觉概念,我们之间的沟通和合作非常有趣,最终,再由本土的绣工将她的作品演绎到墙面上。”

另一处亮点是宽敞的客用盥洗室里满墙华美的景泰蓝瓷砖,Laura为这个墙面项目甚至开发了一种制作瓷砖的新技术,结果令所



空间中充斥着
东方与西方、传统
与现代的完美结合,
却又轻松随意,
没有那么一本正经。

本页 客厅被设计为一个灵活的空间,中央宽大的座位区能允许宾客坐在任意的方向。电视安装在一面深红色天鹅绒面料的墙上,不用时可以通过iPad控制滑动白色墙板将其隐藏起来。各色靠垫之中包括古董级的日式和服腰带(1890-1910)改造的靠垫,搭配上羊绒和兔毛,立刻显出奢华气质。

宽敞的
客用盥洗室里，
设计师
特别开发的
景泰蓝瓷砖
造价不菲，
简直可以用
“惊艳”来形容。



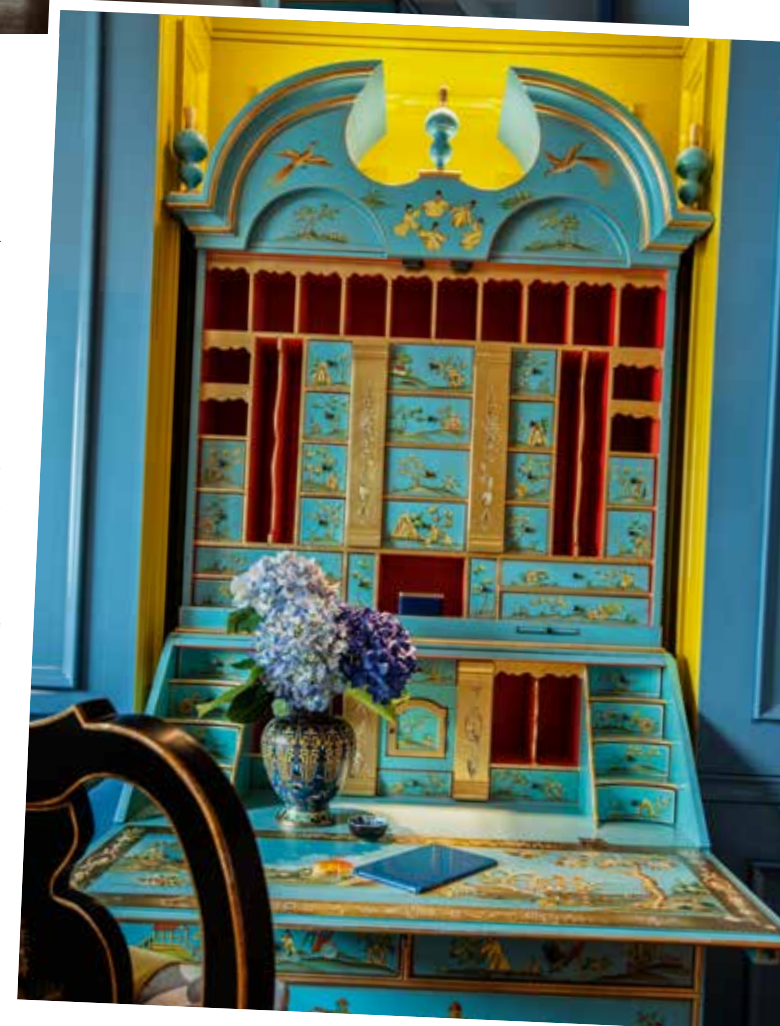
对页 特制的景泰蓝瓷砖的墙面打造出奢华的客用浴室。这里借鉴了传统的景泰蓝工艺，正常是先金属丝捏制花纹焊接于器物之上，然后上釉烧制。Lala Curio升级改造了这项工艺，瓷釉经过分层烧制，由手工抛光后镀24K金，形成了现在的华丽色泽。本页上图以蓝色和金色为主的客房是一个多功能区域，可以用来居住、作书房，目前它是家中双胞胎儿子的卧室，远端的榻榻床可以变身为一双人床，下方还能储物。下图一张齐本德式的蓝色漆面书桌柜，上面手绘着跳舞的孩子和天使。现在这张书桌充当着豪华版的换尿布台面，不过实际功能可远不止于此。

有人兴奋。还有诸多个性化的细节：一张边桌上彩绘着抱双胞胎的男人，一张蓝色漆面书桌柜上画着宝塔及跳舞的天使。一切都为当时正辛苦怀着双胞胎的女主人献上最真挚的祝福。

Veronica回忆，自己总是花很多时间问Laura，这样如何？那个怎样？一个家的轮廓，也就在这些疑问中渐渐清晰。考虑到即将出生的孩子，女主人相当关心新家的实用性。她事无巨细地监察着家中有毒化学物质的含量。客厅里宽敞的中央座位区能完美地接待多位宾客；很多家具都方便四处移动来满足不同人数的聚会需求；客卧中的榻榻床让其可以在卧室和书房之间轻松转换，或者像目前一样作为婴儿房；就连那张带彩绘的蓝色漆面书桌，如今也起到了设计师从未想过的功能。“Veronica用它来换尿布！”Laura揭发道，两人不禁大笑起来。

科技便利生活，基于Lutron公司的职能家居系统，家中所有照明、音响、百叶窗、电视，全部由一系列iPadmini控制。各处都很聪明地隐藏着电源插座，比如一块有镀金装饰的雕花木板被插入茶几中，专门用来放置充电设备。每个房间中，Laura还细心地放置了色彩不一的iPadmini来搭配装饰主题。“iPad的多彩外套可不仅仅为了好看，它们还能让这些平板电脑有了‘身份认证’，不用担心在不同房间中搞混啦！”

“我的朋友们都觉得这个新家很有意思，既能一眼识别它的中式基因，又不会显得太传统。”Veronica对这个成果非常满意，“就我自己来说，我喜欢这里每件东西都是舒舒服服的。住来安心，玩来有趣，而且总有点儿东西会吸引你的视线。” **AD** (更多图片请见下页)





大理石的黑色花纹好似水墨画般苍劲的笔触，木质格栅则为整个空间添加了几分柔和。



LALA CURIO (香港)
Tel: +852 2528 5007
www.lalacurio.com

对页 宽敞的主浴室中，墙面、地面和盥洗台上都使用了一种稀有的大理石，黑色的纹理让人联想到传统的水墨画，这里还搭配了装有镜子的木格栅屏风和经过雕刻的黄铜洗手台。
本页 木质家具和浅色墙面搭配出温和的主卧室，沉静的蓝色床头仿佛一座避风港，有刺绣的丝绸墙纸由Lala Curio量身打造，潜藏着一些钥匙图案（男主人的姓Klyucharev就有“钥匙”的意思），显得很个性化。右侧的镜子可以通过iPad激活，轻触一个按钮，镜面就会变成透明的玻璃，将后面的浴室显露出来。